

**Zmluva o budúcom partnerstve č.581/2023**  
**uzavretá v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka**  
**(ďalej len „zmluva“)**

medzi:

Budúcim partnerom: **Máš umělecké střevo? z.s.**  
Ovenecká 376/4  
Praha 7, 17000  
zastúpený: Ondřej Horák  
číslo účtu v tvare IBAN:  
IČO: 03806413  
e-mail:

/ďalej len „Budúci partner“/

a

Budúcim organizátorom: **Mesto Humenné**  
Kukorelliho 1501/34  
066 28 Humenné  
zastúpené: PhDr. Ing. Miloš Meričko, primátor mesta  
číslo účtu v tvare IBAN: SK12 5600 0000 0042 1099 7046  
IČO: 00323021

/ďalej len „Budúci organizátor“/

(Budúci partner a Budúci organizátor spolu ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je budúce partnerstvo pri realizácii aktivít v rámci projektu **Mesto kultúry 2024**, podporeného zo zdrojov Fondu na podporu umenia.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že podpísanie Zmluvy o partnerstve v znení podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy je podmienené pridelením prostriedkov Budúcemu organizátorovi z výzvy 6.1.2. Mesto kultúry 2024, vyhlásenej Fondom na podporu umenia, Cukrová 14, Bratislava.

**Článok II.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Budúceho organizátora adresovanej Budúcemu partnerovi uzavrujú Zmluvu o partnerstve s dohodnutým obsahom podľa prílohy č. 1 Zmluvy (ďalej len „**Zmluva o partnerstve**“), predmetom ktorej bude spolupráca na realizácii aktivít projektu Mesto kultúry 2024.

2. Zmluvné strany sú povinné uzavrieť Zmluvu o partnerstve, potom ako na jej uzavretie vyzve Budúceho partnera, pričom Budúci organizátor zašle výzvu podľa ods. 1 tohto článku zmluvy Budúcemu partnerovi po doručení rozhodnutia o schválení žiadosti o dotáciu v rámci výzvy 6.1.2 Mesto kultúry – celoročné aktivity vyhlásenej fondom na podporu umenia.
3. Výzva na uzavretie Zmluvy o partnerstve, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, musí byť urobená :
  - a) v písomnej forme, listom adresovaným doporučené s doručenkou na adresu Budúceho partnera,
  - b) v písomnej forme, osobne doručeným listom Budúcemu partnerovi,
  - c) v elektronickej podobe, zaslaním obsahu výzvy e-mailom Budúcemu partnerovi; pričom výzva sa považuje za doručení, ak jej obsah bol oznámený ktoroukoľvek formou uvedenou vyššie a považuje sa za doručení v deň, v ktorom došlo k prvému úspešnému oznámeniu jej obsahu niektorou z vyššie uvedených foriem jej oznámenia Budúcemu partnerovi. Výzva sa považuje za riadne doručení i v prípade, ak Budúci partner odmietne prevziať zásielku pri doručovaní alebo v prípade, že sa zásielka vráti ako nedoručená z adresy Budúceho partnera.

### **Článok III.**

#### **Obsah Zmluvy o partnerstve**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria Zmluvu o partnerstve v znení, ktoré je prílohou č. 1 Zmluvy. Nevyplnené ustanovenia Zmluvy o partnerstve budú zmluvnými stranami doplnené podľa skutočného stavu v čase podpisu Zmluvy o partnerstve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade pridelenia prostriedkov zo strany Fondu na podporu umenia v nižšej, ako požadovanej sume upravia finančný záväzok Budúceho organizátora voči Budúcemu partnerovi, uvedený v Článku III. bod I. Zmluvy o partnerstve (Príloha č. 1 tejto zmluvy) a jej prílohy č. 1 (Charakteristika, popis a rozpočet aktivít) nasledovne:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) ak nedôjde k dohode zmluvných strán
    - úpravou rozpočtu na základe odporúčenia Fondu na podporu umenia,
    - pomerným krátením rozpočtu aktivity/aktivít, pričom za pomerné kritérium sa bude považovať množstvo získaných prostriedkov zo zdrojov Fondu na podporu umenia pre projekt Mesto kultúry 2024 Budúcim organizátorom voči žiadaným prostriedkom,
3. Budúci partner má v prípade zníženia príspevku zo strany Budúceho organizátora právo upraviť aj celkový program aktivity/aktivít, avšak v primeranom a odôvodnenom rozsahu. Takúto úpravu je povinný písomne spracovať na vedomie Budúcemu organizátorovi.

### **Článok IV.**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Na vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou platia ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do termínu doručenia rozhodnutia o schválení žiadosti o dotáciu v rámci výzvy 6.1.2 Mesto kultúry – celoročné aktivity vyhlásenej Fondom na podporu umenia.
3. V prípade hrubého porušenia zmluvných povinností môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy odstúpiť s účinnosťou ku dňu doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným a preukázaným dôvodom odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Túto zmluvu môžu zmluvné strany meniť na základe uzatvorených očíslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky spory, vzniknuté z tejto zmluvy, riešiť prednostne vzájomným rokovaním. Pokiaľ nedôjde k dohode do jedného mesiaca od doručenia písomnej výzvy na rokovanie druhej zmluvnej strane, je každá zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že zmluva vyjadruje ich skutočnú slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, že zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
9. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ust. § 47a a násl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Humennom, dňa 06.09.2023

V Prahe, dňa 05.09.2023

---

PhDr. Ing. Miloš Meričko  
Primátor mesta Humenné

---

Ondřej Horák  
Máš umělecké střevo, z.s.

Príloha č. 1 :

**Zmluva o partnerstve**  
uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení  
(ďalej len „Zmluva o partnerstve“)

medzi:

Partnerom: **Máš umělecké střevo? z.s.**  
Ovenecká 376/4  
Praha 7, 17000  
zastúpený: Ondřej Horák  
číslo účtu v tvare IBAN:  
IČO: 03806413  
e-mail:

/ďalej len „Budúci partner“/

a

Organizátorom: **Mesto Humenné**  
Kukorelliho 1501/34  
066 28 Humenné  
zastúpené: PhDr. Ing. Miloš Meričko, primátor mesta  
číslo účtu v tvare IBAN: SK12 5600 0000 0042 1099 7046  
IČO: 00323021

/ďalej len „organizátor“/

(partner a organizátor spolu ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je partnerstvo pri realizácii aktivít v rámci projektu **Mesto kultúry 2024**, podporeného zo zdrojov Fondu na podporu umenia.

**Článok II.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Partner sa zaväzuje pre organizátora zabezpečiť komplexnú realizáciu podujatia/podujatí podľa popisu, rozpočtu a v termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy o partnerstve.

2. Organizátor sa zaväzuje s partnerom počas doby trvania tejto Zmluvy o partnerstve priebežne komunikovať, poskytovať poradenstvo a propagovať aktivity, uvedené v prílohe tejto Zmluvy o partnerstve.
3. Partner sa zaväzuje konať súčinne, informovať o plánoch a priebehu aktivít v dostatočnom časovom predstihu a neodkladne upozorniť organizátora v prípade akýchkoľvek náležitostí, ktoré by mohli ohroziť realizáciu predmetu Zmluvy o partnerstve.
4. Partner je povinný pri realizácii aktivít uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj v tlačových správach nasledovné informácie:
  - a) logo projektu Mesto kultúry s príslušným sloganom,
  - b) erb Mesta Humenné, resp. textovú informáciu: „*Podujatie je realizované s podporou Mesta Humenné*“,
  - c) logo Fondu na podporu umenia, resp. textovú informáciu: „*Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia*“.
5. Organizátor poskytne partnerovi grafické podklady pre logá uvedené v bode 4, čl. II do 14 dní od podpisu zmluvy medzi Fondom na podporu umenia a Mestom Humenné.

### **Článok III. Platobné podmienky**

1. Organizátor poskytne partnerovi na zabezpečenie podujatia/podujatí podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy finančné prostriedky vo výške: ..... € (slovom ..... eur)
2. Prostriedky podľa čl. II., bodu 2 budú poskytnuté nasledovne:
  - a) 40% z dohodnutých prostriedkov do .....
  - b) 60% z dohodnutých prostriedkov do ..... dní po schválení vyúčtovania aktivity.
3. Partner je povinný poskytnuté prostriedky vynakladať hospodárne, v zmysle predloženého rozpočtu a pravidiel použitia prostriedkov programu 6.1.2. Mesto kultúry 2024, zverejnených na stránke Fondu na podporu umenia ([www.fpu.sk](http://www.fpu.sk)), vrátane dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní č.343/2015 v platnom znení.
4. Partner zodpovedá za realizáciu aktivít podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v plnom rozsahu, najmä zodpovedá za dramaturgiu, zmluvné vzťahy s umelcami a dodávateľmi služieb, bezpečnosť účinkujúcich a divákov, úhradu poplatkov do autorských zväzov (SOZA, LITA a iné), propagáciu a súčinnosť so zložkami štátnej a verejnej správy a s organizátorom.
5. Partner je povinný do 40 kalendárnych dní po ukončení každého podujatia prostriedky riadne vyúčtovať, pričom za relevantné sa považujú účtovné a finančné doklady, spĺňajúce zákonné požiadavky (faktúry, zmluvy, dohody, výpisy z účtov, pokladničné bloky a iné). Organizátor poskytne partnerovi písomnú inštrukciu k požadovanej forme vyúčtovania.
6. Okrem finančného vyúčtovania je partner povinný v termíne do 40 kalendárnych dní po ukončení každého podujatia dodať organizátorovi aj vecné vyhodnotenie aktivity, ako aj vhodnú dokumentáciu (fotografie, videá a iné).
7. Partner nie je v súvislosti s predmetom Zmluvy o partnerstve oprávnený žiadať o úhradu prostriedkov, ktoré nie sú oprávnené v zmysle pravidiel Fondu na podporu umenia, programu 6.1.2 Mesto kultúry 2024 – celoročné aktivity.
8. Partner je povinný v prípade akýchkoľvek nejasností o oprávnenosti výdavkov vopred písomne kontaktovať organizátora, ktorý je do 10 dní od doručenia žiadosti o overenie oprávnenosti výdavku povinný zasláť partnerovi k danej otázke vyjadrenie.

9. Partner sa zaväzuje, že aj po skončení projektu poskytne neodkladnú súčinnosť organizátorovi a Fondu na podporu umenie pri akejkoľvek kontrole výdavkov na aktivity v zmysle tejto Zmluvy o partnerstve.
10. V prípade, že sa kontrolou preukáže, že partner použil už pridelené prostriedky v rozpore s touto Zmluvou o partnerstve a pravidlami Fondu na podporu umenia, je povinný ich bezodkladne vrátiť na účet organizátora, a to najneskôr do 14 dní od obdržania písomnej výzvy.
11. V prípade, že partner nebude realizovať aktivity uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy o partnerstve je povinný:
  - a) oznámiť to písomne organizátorovi minimálne 30 dní pred plánovaným termínom aktivít,
  - b) vrátiť bezodkladne organizátorovi už poskytnuté prostriedky a uhradiť mu penále vo výške 1% poskytnutých prostriedkov na danú aktivitu, minimálne však 30 €; penále nie je povinný uhradiť v prípade, že preukáže, že k nezrealizovaniu aktivity/aktivít došlo z dôvodu vis maior, úmrtia alebo vážnej choroby konateľa/ konateľov partnera, umelcov zapojených do aktivít a iných osôb, ktorých činnosť má na realizáciu aktivity rozhodujúci vplyv,
  - c) uhradiť organizátorovi všetky škody a sankcie, ktoré mu svojim konaním spôsobí v súvislosti s prijatou štátnou pomocou zo strany Fondu na podporu umenia.
12. V prípade, že partner nezrealizuje aktivity uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy o partnerstve tak, ako je uvedené, je povinný uhradiť organizátorovi všetky škody a sankcie, ktoré mu svojim konaním spôsobí i v súvislosti s prijatou štátnou pomocou zo strany Fondu na podporu umenia.
13. Partner je povinný oznámiť organizátorovi presný termín konania aktivít uvedených v Prílohe č. 1 najneskôr do ..... V prípade, že to zo závažných dôvodov nebude možné, môže organizátor udeliť partnerovi písomný súhlas na oznámenie termínu v inom čase, avšak najneskôr 30 dní pred konaním aktivity.
14. Partner je oprávnený vykonávať bez súhlasu organizátora úpravy v rozpočtových položkách uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy o partnerstve v zmysle pravidiel Fondu na podporu umenia, t.j. do 20% pri každej rozpočtovanej položke so súbežným dodržaním celkovej výšky rozpočtu.
15. V prípade, že partner zrealizuje aktivity uvedené v prílohe tejto Zmluvy o partnerstve v plnom rozsahu ale s nižšími výdavkami, ako sú uvedené v prílohe Zmluvy o partnerstve, prípadne použije poskytnuté prostriedky alebo ich časť v rozpore s touto Zmluvou o partnerstve, je povinný rozdiel medzi pridelenými prostriedkami a skutočnými oprávnenými výdavkami vrátiť na účet organizátora do 14 dní od predloženia vyúčtovania, najneskôr však do 40 dní od dňa realizácie aktivity.

#### **Článok IV.**

##### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Na vzťahy výslovne neupravované touto Zmluvou o partnerstve platia ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zmluva o partnerstve sa uzatvára na dobu určitú do .....
3. Zmluvu o partnerstve je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.

4. V prípade hrubého porušenia zmluvných povinností môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od Zmluvy o partnerstve odstúpiť s účinnosťou ku dňu doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným a preukázaným dôvodom odstúpenia druhej zmluvnej strane.
5. Túto Zmluvu o partnerstve môžu zmluvné strany meniť na základe uzatvorených očíslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky spory, vzniknuté z tejto Zmluvy o partnerstve, riešiť prednostne vzájomným rokovaním. Pokiaľ nedôjde k dohode do jedného mesiaca od doručenia písomnej výzvy na rokovanie druhej zmluvnej strane, je každá zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.
7. Táto Zmluva o partnerstve je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že Zmluva o partnerstve vyjadruje ich skutočnú slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, že Zmluvu o partnerstve neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
9. Zmluva o partnerstve nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
10. Zmluva o partnerstve nadobúda účinnosť v súlade s ust. § 47a a násl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Humennom, dňa .....

V ....., dňa .....

---

PhDr. Ing. Miloš Meričko  
Primátor mesta Humenné  
z.s.

---

Ondřej Horák  
Máš umělecké střevo,

**Príloha č. 1 Zmluvy o partnerstve**

<b>P.č.</b>	<b>Názov projektovej aktivity</b>	<b>Realizátor projektovej aktivity</b>	<b>Dramaturgická línia</b>	<b>Žáner</b>	<b>Termín</b>	<b>Iniciátor</b>	<b>Miesto realizácie</b>	<b>Rozpočet</b>
25	PREČO UMENIE?	Máš umělecké střevo? z.s.	Prekonané bariéry	Vizuálne umenie	01-05/2024	Ondřej Horák	CVČ Dúha	7 500 €